23-06-1989

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales, le 14 juillet 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant les normes d'équipement des membres de la police communale chargés du maintien de l'ordre public", a donné le 26 juillet 1989 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 14 juli 1989 door de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de normen voor de uitrusting van de leden van de gemeentepolitie belast met de openbare ordehandhaving" heeft op 26 juli 1989 het volgend advies gegeven :

OBSERVATION GENERALE.

En vertu de l'article 4 de l'arrêté royal du 17 février 1987 fixant les conditions auxquelles les provinces et les communes peuvent bénéficier d'une aide financière de l'Etat pour l'équipement des polices communales et pour le développement de la coordination en matière de sécurité, le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique peut allouer aux communes une intervention financière de l'Etat pour l'acquisition, en faveur de leur service de police, d'équipements d'intervention individuels ou collectifs.

Suivant l'article 5 du même arrêté, les matériels et équipements visés à l'article 4 sont acquis par le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique sur base d'un cahier des charges établi par lui et sont cédés aux communes qui en font la demande conformément à la procédure fixée par le présent arrêté.

Le rapport au Roi de l'arrêté en projet précise que "les tenues de protection qui seront achetées par le Ministère de l'Intérieur dans le cadre des achats globalisés prévus à l'article 4 de l'arrêté royal du 17 février 1987 (...) correspondront aux normes décrites dans l'annexe de cet arrêté" (p. 3).

L'arrêté en projet, tel qu'il est explicité par le rapport au Roi, est donc de nature à entraîner des dépenses nouvelles pour l'Etat.

.../...

En vertu des articles 6 et 13 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, l'arrêté en projet devait être soumis à l'avis de l'inspecteur des finances et à l'accord du Ministre du budget.

Selon le fonctionnaire délégué, ces formalités n'ont pas été accomplies.

En conséquence, le projet d'arrêté n'est pas en état d'être soumis à l'examen de la section de législation du Conseil d'Etat.

ALGEMENE OPMERKING.

Krachtens artikel 4 van het koninklijk besluit van 17 februari 1987 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de provincies en de gemeenten een financiële Rijkshulp kunnen genieten voor de uitrusting van de gemeentepolitie en voor de verbetering van de coördinatie inzake veiligheid (kan) de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt (...) aan de gemeenten een financiële Rijkstegemoetkoming verlenen voor de aankoop, ten behoeve van hun politiedienst, van individuele of collectieve uitrustingen voor interventies.

Volgens artikel 5 van hetzelfde besluit worden het materieel en de uitrustingen bedoeld in artikel 4 door het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt aangekocht op basis van door dat ministerie opgestelde aanbestedingsvoorwaarden en worden afgestaan aan de gemeenten die daartoe een aanvraag doen overeenkomstig de bij dit besluit bepaalde procedure.

In het verslag aan de Koning van het ontworpen besluit wordt gepreciseerd dat "de beschermingskledij die door het Ministerie van Binnenlandse Zaken aangekocht (zal) worden in het kader van de geglobaliseerde aankopen zoals voorgeschreven in artikel 4 van het koninklijk besluit van 17 februari 1987 (...) aan de in de bijlage van dit besluit beschreven normen zal voldoen" (blz. 3).

Het ontworpen besluit, zoals het door het verslag aan de Koning wordt verduidelijkt, is dus van die aard dat het voor de Staat nieuwe uitgaven tot gevolg heeft.

.../...

Krachtens de artikelen 6 en 13 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole behoorde het ontworpen besluit om advies te worden voorgelegd aan de inspecteur van Financiën en voor akkoord aan de Minister van Begroting.

Volgens de gemachtigde ambtenaar zijn deze formaliteiten niet vervuld.

Het ontwerp-besluit is bijgevolg niet in zoverre gereed dat het door de afdeling wetgeving van de Raad van State kan worden onderzocht.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. FINCOEUR, conseillers d'Etat,
C.-L. CLOSSET, staatsraden,

J. DE GAVRE, assesseurs de la section de législation,
F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. Y. KREINS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. Y. KREINS, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.